

## Hs. or. 2359 (78)

## Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 2359 (78)
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : 126
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Formtyp	Einzelblätter
Bearbeiter	Karl-Heinz Everding
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHD TibetanMSBook_manuscript_00000334
erstellt am	2018-02-07T20:26:05.557Z
letzte Änderung	2019-01-12T14:23:33.116Z

## Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Tibetisch
Schrift	Tibetisch
Titel	
↳ wie in Hs.	<b>bo</b> byang chub sems dpa'i spyod pa la 'jug pa las bsngo ba'i le'u
↳ wie in Referenz	<b>bo</b> byang chub sems dpa'i spyod pa la 'jug pa las bsngo ba'i le'u
Vollständigkeit	vollständig
Textanfang wie in Hs.	<b>bo</b> [208v] na ma sarba buddha bo dhi satvā ya // bdag gis byang chub spyod pa [Z] la //
Kolophon	<b>bo</b> [214r] byang chub sems dpa'i spyod pa la 'jug pa sngo ba'i le'u rgyal sras zhi [Z] ba lhas mdzad pa'o //
Thematik	Buddhismus Ritualtext
Schlagwörter	<b>bo</b> bsngo ba
Inhalt	<b>de</b> Das zehnte, der Aufopferung (der Verdienste gewidmete) Kapitel des Bodhisattvacaryāvatāra.
Randvermerke / Glossen	<b>de</b> r: --, v: --.
↳ wie in Referenz	<b>de</b> Ausgaben des 10. Kapitels des Bodhisattvacaryāvatāra: TAUBE 669-676; MEISEZAHL I 138, 149, 151, 152; GRÖNBOLD 462; BUESCHER & TARAB TULKU 624-625; EVERDING II 404-408. Ausgaben des Bodhisattvacaryāvatāra: FOUCEAUX 3231; BACOT 3561 III; LALOU I OO.1; LALOU II 794; SCHMIDT-BOEHTLINGK 388, 396/6, 396/3; DERGE 3871; SENDAI 6807, 6808, 6942, 6962; OTANI 5252; MIBU 1006; TAUBE 667, 668, vgl. auch 670-676; vgl. ALI, Vol. 8 (1969): S. 287 (I-TIB 73-904461); MEISEZAHL I 47, 109; SCHUH 383; GRÖNBOLD 443; JACKSON 1254, 1255-1. BDRC W9140; W4PD971.
Übersetzungen	<b>de</b> Übersetzungen des Bodhisattvacaryāvatāra: Werkausgabe von Friedrich Weller: Über den Quellenbezug eines mong. Tanjurtextes, Abh. d. Sächs. Ak. d. Wiss., philol.-hist. Kl., Bd. 45, Heft 2, Berlin 1950. Zu weiteren Übersetzungen des Werkes vgl. PFANDT 34 und S. 122. Des Weiteren siehe WINTERNITZ: S. 263-266. Weitere zum Teil kommentierte Übersetzungen: Shantideva: A Guide to the Bodhisattva Way of Life; Snow Lion; Brassard, Francis (2000): The Concept of Bodhicitta in Santideva's Bodhicaryavatara, History of religions, State University of New York (SUNY) Press; Dalai Lama XIV, Padmakara Translation Group (1994): A Flash Lightning in the Dark of Night: Guide to the Bodhisattva's Way of Life (1st ed.), Shambhala; Dalai Lama XIV; Geshe Thupten Jinpa (transl. & ed.) (2004): Practicing Wisdom: The Perfection of Shantideva's Bodhisattva Way, Wisdom Publications; Pema Chödrön (2005): No Time to Lose: A Timely Guide to the Way of the Bodhisattva, commentary on Shantideva's Guide to the Bodhisattva's Way of Life, Boston: Shambhala; Geshe Yeshe Topden (2005): The Way of Awakening: A Commentary on Shantideva's Bodhicaryavatara. Wisdom Publications; Khenchen Kunzang Pelden, Padmakara Translation Group (2008): The

Nectar of Manjushri's Speech: A Detailed Commentary on Shantideva's Way of the Bodhisattva. Shambhala; Khenchen Thrangu u. a. (2001): A Guide to the Bodhisattva's Way of Life of Shantideva, Kathmandu; Williams, Paul (1997): Altruism and Reality: Studies in the Philosophy of the Bodhicaryavatara, Routledge Curzon Critical Studies in Buddhism; <http://www.dzogchenlineage.org/bca.html>; <https://www.wisdomlib.org/definition/bodhisattvacaryavatara>.

## Personendaten

Verfasser	
↳ Link	<a href="https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000459">https://orient-kohd.dl.uni-leipzig.de/receive/MyMssPerson_agent_00000459</a>
↳ Name	Shantideva
↳ Lebensdaten	† Lebensdaten: 7./8. Jh.

## Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Zustand	<b>de</b> Es handelt sich um eine großzügig angelegte, von einer geübten Hand ausgefertigte Schrift, sehr dickes, festes, biegsames, glattes, gräuliches Papier von sehr guter Qualität mit Wolkenbildung und Faserresten. Zu weiteren Angaben siehe Hs. or. 2359 (1-82).
Link zur Sammelhandschrift	[SBB-PK] Hs. or. 2359 (01-82), , Herausgeber: lo chen Dharmashrī KOHDTibetanMSBook_manuscript_00000243
Blattzahl	<b>de</b> 7 Blatt, Follierung: 208v-214r.
Blattformat	<b>de</b> dpe cha / poti
Textspiegel	<b>de</b> ca. 45x6,5 cm
Außenmaße	<b>de</b> ca. 53.8x10,5 cm
Zeilenzahl	<b>de</b> 5-zeilig.
Schrift	
↳ Duktus	tibetisches Alphabet → Handschrift → dbu can
↳ Tinte	schwarz